

AURiA

AURiA



ETERNIT WERKE LUDWIG HATSCHKE AG  
Eternitstrasse 34, 4840 Vöcklabruck, Austria  
Tel. +43 7672 707-0, Fax +43 7672 751 92  
E-Mail: [auria@eternit.at](mailto:auria@eternit.at)  
[www.eternit.at](http://www.eternit.at)

SOFTLINE GARTENMÄRCHEN 2010.

«Ein harmonisches Zuhause ist ganz wichtig für mich. Meine Freundinnen finden das zwar altmodisch, sitzen aber stundenlang bei uns im Garten und genießen die Ruhe.»



**GINKO** Die eigenwillige Topfform lässt unzählige Kombinationsmöglichkeiten zu. Ideal für eine kreative Gartengestaltung und flexible Abgrenzungen auf Terrassen.



«Das Kobe Beef war grosse Klasse. So zart. Beim Wein hätte ich mich allerdings etwas zurückhalten sollen. Das habe ich nun davon.»

ECAL HOCKER  
& TISCH



**SUSHI** präsentiert sich in einer Gruppe genauso überzeugend wie als Einzelgefäss. Der voluminöse und standfeste Topf wirkt erstaunlich fein und elegant. Das grosse Erdvolumen sorgt für einen optimalen Wasserhaushalt.

«Er glaubt wohl, ich sei ahnungslos. Da täuscht er sich gewaltig. Aber ich lasse mir nichts anmerken. Morgen wird gepackt und dann bin ich weg. Paradies ade.»

SPONECK STUHL & TISCH



**KYOTO** Geeignet für grosszügige Bepflanzungen und Gehölze. Kyoto lässt sich aufgrund der Formensprache hervorragend gruppieren mit Tokyo, Osaka, Samurai und Geisha.

«Yoga? Ich weiss nicht, warum sie mir ständig mit ihrem Yoga in den Ohren liegt. Ausgerechnet hier. Kommt nicht in Frage.»



**WAVE** Er hat auf Anhieb die schönsten Terrassen und die tollsten Innenräume erobert. Die Kombination mehrerer Waves macht endlos Spass.



«Sein Garten ist ein Traum. Hier möchte ich leben. Aber das behalte ich vorläufig für mich.»



**ALADIN** Das riesige Pflanzengefäß ruft nach viel Raum. Trotz seiner Dimension ist Aladin verhältnismässig leicht und daher perfekt für Terrassen mit beschränkter Bodenbelastung. Mit Wasserspeicher.



«Geschafft. Das war knapp. Noch so ein Crash und es ist aus mit der Herrlichkeit.»

GUHL STUHL & TISCH



**ALTO** Seine schlichte Form ist modern und klassisch zugleich. Die drei Grössen des Alto lassen sich perfekt gruppieren, zum Beispiel im Eingangsbereich. Ideal für Rosen und andere Pflanzen mit tiefen Wurzeln.

«Nur noch fünf Minuten,  
es ist so traumhaft  
schön hier. Gleich holen  
mich die Kinder in den  
Alltag zurück.»

**BALANCE** Die aussergewöhnliche Form und die grosse Bepflanzungsfläche bieten Raum für kreative Ideen. Balance eignet sich für niedrige wie für hohe Gewächse.



## X-LARGE-COLLECTION 2010.



### ALADIN

Grösse Ø 112 x 59 cm  
Gewicht 75 kg  
Inhalt 400 l  
Farbe Anthrazit

Grösse Ø 138 x 73 cm  
Gewicht 125 kg  
Inhalt 690 l  
Farbe Anthrazit

Grösse Ø 165 x 87 cm  
Gewicht 145 kg  
Inhalt 1200 l  
Farbe Anthrazit

### OSAKA

Grösse 70 x 70 x 54 cm  
Gewicht 27 kg  
Inhalt 180 l  
Farbe Anthrazit

Grösse 90 x 90 x 70 cm  
Gewicht 60 kg  
Inhalt 480 l  
Farbe Anthrazit

Grösse 106 x 36 x 36 cm  
Gewicht 24 kg  
Inhalt 90 l  
Farbe Anthrazit

Osaka 106



### KYOTO

Grösse Ø 70 x 54 cm  
Gewicht 20 kg  
Inhalt 160 l  
Farbe Anthrazit

Grösse Ø 90 x 70 cm  
Gewicht 53 kg  
Inhalt 400 l  
Farbe Anthrazit

## FÜR HOHE ANSPRÜCHE.



### GINKO

Grösse Ø 59/38 x 57 cm  
Gewicht 14 kg  
Inhalt 90 l  
Farbe Anthrazit

### TOKYO

Grösse 44 x 44 x 45 cm  
Gewicht 10 kg  
Inhalt 45 l  
Farbe Anthrazit

Grösse 53 x 53 x 55 cm  
Gewicht 19 kg  
Inhalt 80 l  
Farbe Anthrazit

Grösse 70 x 70 x 40 cm  
Gewicht 16 kg  
Inhalt 70 l  
Farben Grau  
Anthrazit

### SUSHI

Grösse Ø 50 x 50 cm  
Gewicht 17 kg  
Inhalt 70 l  
Farbe Anthrazit

Grösse Ø 65 x 65 cm  
Gewicht 30 kg  
Inhalt 180 l  
Farbe Anthrazit

### TWISTA

Grösse 60 x 30 x 60 cm  
Gewicht 19 kg  
Inhalt 85 l

Grösse 60 x 60 x 60 cm  
Gewicht 29,5 kg  
Inhalt 170 l

Farben Grau  
Anthrazit



red dot design award  
winner 2006



Focus Energy  
Silber 2006

Ginko-Kombinationen



Twista-Kombinationen



## FÜR LEUTE MIT PLATZ.



### WAVE

Grösse 57 x 34 x 57 cm  
Gewicht 15 kg  
Inhalt 88 l  
Farbe Anthrazit

### BALANCE

Grösse 144 x 48 x 44 cm  
Gewicht 48 kg  
Inhalt 276 l  
Farbe Anthrazit

### D'ART LINKS< D'ART RECHTS>

Grösse 142 x 43 x 43 cm  
Gewicht 33 kg  
Inhalt 150 l  
Farbe Anthrazit

### PLANTSHIP

Grösse 142 x 40 x 40/32 cm  
Gewicht 27 kg  
Inhalt 130 l  
Farbe Anthrazit

### DELTA 45

Höhe 45 cm  
Länge/Breite 45 x 45 / 60 x 60 / 80 x 80 / 100 x 100 cm  
60 x 45 / 80 x 45 / 100 x 45 / 120 x 45 / 140 x 45 cm  
Ø 50 / Ø 75 / Ø 100 cm  
Farben Anthrazit  
Grau



red dot design award  
winner 2008

### DELTA 60

Höhe 60 cm  
Länge/Breite 80 x 55 / 100 x 55 / 120 x 55 / 140 x 55 / 60 x 60 / 100 x 100 cm  
Ø 75 cm  
Farben Anthrazit  
Grau

Wave



D'Art links<, D'Art rechts>

D'Art-Kombinationen



Delta 45/60 rund und quadratisch



## FÜR INDIVIDUALISTEN.



### GEISHA

Grösse Ø 44 x 65 cm  
Gewicht 13 kg  
Inhalt 85 l  
Farbe Anthrazit

### SAMURAI

Grösse 44 x 44 x 65 cm  
Gewicht 16 kg  
Inhalt 95 l  
Farbe Anthrazit

### ARROW

Grösse 70 x 35 x 35 cm  
Gewicht 18 kg  
Inhalt 80 l  
Farben Grau  
Anthrazit

### ALTO

Grösse Ø 39 x 55 cm  
Gewicht 9,5 kg  
Inhalt 45 l  
Farben Anthrazit  
Grau

Grösse Ø 42 x 65 cm  
Gewicht 12,5 kg  
Inhalt 62 l  
Farben Anthrazit  
Grau

Grösse Ø 45 x 75 cm  
Gewicht 16 kg  
Inhalt 79 l  
Farben Anthrazit  
Grau

## FÜR TRENDSETTER.



### QUADRA

Größe 34 x 34 x 55 cm  
Gewicht 11 kg  
Inhalt 39 l  
Farben Anthrazit  
Grau

Größe 36 x 36 x 65 cm  
Gewicht 13,5 kg  
Inhalt 49 l  
Farben Anthrazit  
Grau

Größe 38 x 38 x 75 cm  
Gewicht 17 kg  
Inhalt 61 l  
Farben Anthrazit  
Grau

### SUMO

Grösse Ø 35 x 40 cm  
Gewicht 8 kg  
Inhalt 40 l  
Farbe Anthrazit

Grösse Ø 45 x 50 cm  
Gewicht 14 kg  
Inhalt 77 l  
Farbe Anthrazit

### LAUSANNE

Grösse Ø 70 x 23 cm  
Gewicht 10 kg  
Inhalt 65 l  
Farben Grau  
Anthrazit

Grösse Ø 90 x 30 cm  
Gewicht 20 kg  
Inhalt 120 l  
Farben Grau  
Anthrazit

## FÜR VÖGEL.



### BIRDY

Nistkasten 21 x 16 x 22 cm  
Gewicht 1,2 kg  
Farben Grau  
Anthrazit

## UND FÜR MENSCHEN.



### GUHL

Stuhl 79 x 54 x 61 cm  
Gewicht 23 kg  
Farbe Grau

Tisch 72 x 40 x 22 cm  
Gewicht 12 kg  
Farbe Grau

### SPONECK

Stuhl 77.5 x 50 x 60 cm  
Gewicht 28 kg  
Farbe Grau

Aufeger 45 x 86 cm  
Gewicht 3 kg  
Farben Anthrazit  
Anthrazit/Rot  
Rot  
Lemongrass

Tisch 50 x 50 x 25 cm  
Gewicht 21 kg  
Farbe Grau

### ECAL

Hocker 42 x 32 x 42 cm  
Gewicht 8 kg  
Farben Grau  
Anthrazit

Tisch 70 x 49 x 27 cm  
Gewicht 15 kg  
Farben Grau  
Anthrazit

### TETRIS

Grösse 54 x 81 x 35 cm  
Gewicht 11 kg  
Farbe Grau



Guhl Tisch



Sponeck Stuhl & Tisch



Ecal Tisch



Tetris



**SWISS HANDMADE** Jedes Pflanzengefäss von Eternit wird garantiert von Hand in der Schweiz hergestellt. Achten Sie auf die Etikette mit der Unterschrift des Handwerkers. Sie finden sie auf der Innenseite von jedem neuen Topf.

**3 JAHRE FROSTGARANTIE** Produktionsverfahren und Material machen die Eternit-Pflanzengefässe frostsicher, Voraussetzung ist eine sachgemässe Handhabung. So muss überschüssiges Wasser durch die Öffnungen im Topfboden unbedingt abfliessen können, denn gefroren hat es Sprengkraft. Jedes Eternit-Gefäss erhält ab Kaufdatum 3 Jahre Frostgarantie.

**WASSERÜBERLAUF UND WASSERSPEICHER** Alle Gefässe der Linien Aladin und Delta 60 sind mit einem speziellen Überlauf ausgerüstet, sodass überschüssiges Wasser sofort abfliessen kann. Jedes Gefäss ist mit einem Wasserspeicher von 5 cm Höhe ausgerüstet, welcher auch bei längeren Trockenperioden den Pflanzen genügend Feuchtigkeit zuführt.

**ETERNIT, DAS MATERIAL DER DESIGNER** Seit Willy Guhl vor über 50 Jahren seinen Strandstuhl präsentiert hatte, gab es immer wieder Designer, die sich mit dem gestalterischen Potenzial von Faserzement auseinandersetzten. Zur Zeit experimentieren die Studenten der ECAL (Ecole cantonale d'Art Lausanne) erfolgreich mit dem Material. Gleichzeitig melden sich namhafte europäische Designer mit überzeugenden Ideen bei Eternit (Schweiz) AG. Keine Frage, das Material ist angesagter denn je, und die eleganten Gefässe sind weit mehr als nur Töpfe für Pflanzen.

**PFLANZEN LIEBEN NATÜRLICHES MATERIAL** Faserzement-Eternit besteht aus den natürlichen Stoffen Zement, Kalksteinmehl, Fasern, Luft und Wasser, ist zu 100% recycelbar und seit mehr als 25 Jahren absolut asbestfrei. Der Vorteil für Ihre Pflanzen: Eternit ist atmungsaktiv und reguliert die Feuchtigkeit. Ausserdem ist Eternit durchgefärbt und ausgesprochen langlebig.



Sponeck Stuhl, Leglerhütte (2273 m ü.M.) im Glarnerland.

